

# 伯刺西爾時報

發行所 伯刺西爾時報社  
電話 七・四六七〇  
社長 石川 啓作  
Director M. Sameshima  
購料科 一年 六十冊  
半年 三十冊  
廣告は御照會次第御返信

電話號碼  
電話 七・四六七〇  
電話 七・四六七〇  
電話 七・四六七〇  
電話 七・四六七〇

## 威力加はる英佛陣營

### 土耳其相互援助協定成立

#### 十九日アンカラで正式調印終る

## ソ聯必死の抱込策水

【アンカラ十九日アパス】本日外務省大會議室に於いて英佛土三國協定調印式が舉行された。

【倫敦十九日UP】英佛土三國協定中發表された項目次の通り。

第一條 トルコが歐洲の國より侵略を受け戦争に突入る場合は英佛兩國はトルコに對し協同して援助を受ける。

第二條 歐洲の國より攻撃を受け英佛兩國が開戦を余儀なくされた場合、トルコは總ゆる援助を英佛に與へる。

第三條 英佛とトルコ間に締結され、現在効力を有する一九三九年四月十三日の協約に關聯し、英佛兩國が他國と作戦の場合、トルコは協同して援助を受ける。

第四條 歐洲の國の侵略により惹起された英佛兩國の戦争の際、第二條及び第三條規定以外の範圍に於ける作戦に關しては、直ちに三國は協同して援助を行ふが、又は英佛に對し少く其好意的中立を保つ。

第五條 第三條に規定せる以外の諸國間に侵

## 土耳其に振った

### 獨ソ兩國共同聲明發表か

#### 紐育に達したUP特電

## 三國協定成立の旨

### 英首相議會で發表

【倫敦十九日UP】英首相チャーチルは今日午後六時三十分英佛土三國協定成立の旨を議會に發表した。

チャーチルは「英佛土三國協定は、歐洲の和平を維持し、侵略者に対する抑圧を確保するものである」と述べた。

協定は、英佛土三國が相互に援助し、侵略者に対する抑圧を確保することを目的とする。

協定は、英佛土三國が相互に援助し、侵略者に対する抑圧を確保することを目的とする。

## 米の中立法案改訂待つて

### 英佛飛行機五千臺を注文

【ワシントン十九日UP】米の中立法案改訂を待つて、英佛飛行機五千臺を注文した。

米の中立法案改訂を待つて、英佛飛行機五千臺を注文した。

## ノ聯の爪牙逃れた

### ルーマニア、ホットト一息

【ブカレスト十九日UP】ルーマニアは、ノ聯の爪牙を逃れ、ルーマニア、ホットト一息。

ルーマニアは、ノ聯の爪牙を逃れ、ルーマニア、ホットト一息。

## 天津在住外人

### 租界より外出不可能

【天津十九日UP】天津在住の外人は、租界より外出不可能。

天津在住の外人は、租界より外出不可能。

## フィンランド政府

### ソ聯の要求を檢討

【ヘルシンキ十八日UP】フィンランド政府は、ソ聯の要求を檢討中。

フィンランド政府は、ソ聯の要求を檢討中。

## 北米陸軍大擴張案提出

### 增加兵員十五万、經費十億弗要求

【ワシントン十九日UP】北米陸軍大擴張案が提出された。

北米陸軍大擴張案が提出された。

## 新展開の戦術

### 落下傘兵團の攻撃

【ワシントン十九日UP】新展開の戦術として、落下傘兵團の攻撃が注目されている。

新展開の戦術として、落下傘兵團の攻撃が注目されている。

## 購讀者諸賢に謹告

購讀者諸賢に謹告。本報は、世界の動向を正確に伝えることを目的として、日々努力を怠りません。

本報は、世界の動向を正確に伝えることを目的として、日々努力を怠りません。



## 時雨八荒

時雨八荒、草木皆兵。秋の深まり、心も憂鬱。静かな夜、思ひを馳せしめる。

時雨八荒、草木皆兵。秋の深まり、心も憂鬱。静かな夜、思ひを馳せしめる。

## 伯刺西爾時報

Noticias do Brasil  
Caixa Postal, 11  
Sao Paulo

伯刺西爾時報は、世界の動向を正確に伝えることを目的として、日々努力を怠りません。

伯刺西爾時報は、世界の動向を正確に伝えることを目的として、日々努力を怠りません。

# Edição Brasileira

Tradução dos artigos principais em língua japonesa.

## O problema de insecticida agricola e a guerra, O aproveitamento do veneno dos "timbos"

A rotenona, — C<sub>23</sub>H<sub>26</sub>O<sub>6</sub> — componente crystallino, inodoro e incolor, de certas plantas tropicas ictyocidias, é trinta vezes mais nociva do que o arseniato de chumbo, quando applicado ao bicho da seda, — quinze vezes mais toxica, — que a nicotina nos aphidos dos feijoes e «vinte e cinco vezes» mais venenosa que o cianureto de potassio no organismo da carpa dourada, «sendo inoffensivo aos passaros e mamiferos».

Este alcaloide vem sendo empregado com pleno exito no combate as moscas, baratas e outros insectos domesticos e no exterminio das pragas que atacam as hortas, jardins pomares, lavouras, etc. Tendo-se, pois em vista sua importancia e o pouco que se sabe, entre nós a respeito do seu alto valor, damos em seguida alguns capitulos de um trabalho do conceituado Professor Roark:

«A rotenona commum derrete-se a 160°C; sua densidade, a 30°C é de 1,27 grammas por CC. A sua solubilidade foi determinada por Jones e Smith.

É extremamente solavel no chloroformio (73,4 grammas por 100CC de dissolvente), menos no bichlorureto de etileno, trichlorometileno, chlorobenzeno, chloridrina, ethyleno, benzeno, acetona e tolueno.

Nos alcools aliphaticos a sua solubilidade é apenas de 0,2 grammas por 100CC; no Kerozeno é menor que 1/1000 e, na agua é igual a 1/1.000.000.

A formula da constituição da rotenona consiste em 3 sistemas caracteristicos: — um central: — dihydro — V pyrone, combinado de um lado com um sistema dihydro benzene pyrone e com um sistema dihydro benzene furano. Tomando-se esta formula por base pode-se explicar, facilmente, todas as reacções da rotenona. O peso molecular deste alcaloide corresponde a sua formula — C<sub>23</sub>H<sub>26</sub>O<sub>6</sub> — é 394,2.

O effeito da luz e do ar sobre este producto merece menção especial devido a actividade da substancia quando usada em pó ou pulverizada, nas plantas que nascem ao ar livre.

As suas soluções incolores nos dissolventes organicos apresentam cores diferentes as vezes depositam crystales amarelos quasi insolúveis que mostram conter de hydrorotenoa e rotenona — dos productos de decomposição, neutros como insecticidas. Vimos depositos de rotenona secos expostos ao ar livre, sob a luz solar mudam tambem de cor e perde msua toxicidade durante dez a doze dias. Pode-se retardar misturando-se fulzom ao producto, para evitar a luz.

Tem-se encontrado a rotenona nos sete generos das leguminosas: Gracaea Cinea, G. Viriniana, Derris elliptica, D. Chimensis, D. Malaccensis, D. Polyantha, D. Uliginosa. Lonchocarpus Nicou, L. Urucu, L. Chrusobulbus, Milletia, Mundubea suberosa, Ormocarpus Spatholobus Roxburgii, etc.

Actualmente só a Derris elliptica, e G. Lonchocarpus nicou e L. urucu são fontes commerciaes deste alcaloide.

Constalou ainda que as raizes pequenas fornecem mais alcaloide de que as maiores e que o Derris e o Timbo, contém outros componentes — a deguelina, tephrosina, toxicarol, dehidrodeguelina, dehidrototoxicol, isotephrosina, dehidrototenoa.

Na impossibilidade de passarmos aqui em revista todos os processos que se tem utilizado na extracção da rotenona, do Derris, recomendamos aos interessados a leitura dos valiosos e interessantes trabalhos dos technicos japonezes, allemaes e americanos; S. Takei, S. Miyajima, M. Ono,

T. Ishikawa, W. Lang, M. Greschoff, Sillevoldt, Hasselt, Power, Roarek, Smith, etc.

Para conhecimento daquelles que não podem adquirir alguns destes trabalhos, damos em seguida o methodo pelo tetrachlorureto de carbono.

Antes de darmos inicio a extracção deste alcaloide, no material existente, cumpre-nos examinal-o para conhecermos a sua percentagem neste elemento, pois que ha caso em que este producto se acha contido nas raizes em tao baixa quantidade que não compensam os trabalhos visados o fim que se tem em vista.

Para isto conseguimos reduzir a pó ou a raspas muito delgadas um pouco de raiz que vamos trabalhar.

Collocaremos o producto obtido num tubo de ensaio com uns cc. de acetona e os agitaremos durante 2 a 3 minutos. Em seguida, adicionaremos 1 cc. de acido nitrico concentrado. Havendo rotenona o liquido torna-se avermelhado. Junta-se 9 cc. de agua e, e a continuação, um pouco de amoniac; em presença da rotenona desenvolve-se immediatamente uma coloração azul esverdeada ou verde intensa, mas que desaparece em pouco tempo. Esta reacção pôde revelar a presença de 1/10 mgr. de rotenona. Precisamos ter sempre na lembrança que a riqueza em rotenona nos «timbos» varia afóra outros factores, com a idade da planta, variedade, tempo de colheita, demora de analyse, methodos, substancia chimica empregada, etc.

Com o mais completo exito a rotenona vem sendo empregada no combate a varios insectos e vermes que atacam as plantas, os animaes e o proprio homem.

Debusch, Roads e outros aconselham a solução da extracção de rotenona.

ris, na extincção dos aphidos nas plantas citricas e satisfatorios foram os resultados alcançados pelos fructicultores que observam as suas recommendações.

Genz diz que mais de 10.000 cabeças de gado distribuidas em 500 fazendas, na Inglaterra, livraram-se de insectos nocivos com banhos de uma solução contendo 0,5 lbs. de «Derris», 0,5 lbs. de «sabão» e 1 galão de agua.

As moscas varejeiras e o berne que tanto difficilios os rebanhos podem ser eliminados com o emprego da rotenona.

Experiencias realizadas por W. Mal-dwyn Davies e Edwin Jones, com a solução de uma libra de «Derris» em pó, e 1 e 1/4 de libra de sabão branco, em cerca de 3/8 litros de agua, empregada contra as larvas destes insectos, deram resultados animadores. Pode-se, em vez do «Derris» utilizar a raiz do «Timbo» na razão de 1 e 1/4 de libra de «Timbo» por galão de agua ou sejam cerca de 3/8 litros. Os habitantes dos nossos sertões, especialmente os do Norte e Nordeste, ha muito vem se utilizando da raiz do «Timbo», em solução, no combate aos carrapatos que atacam os bovinos, os cães com resultados suprehendentes.

No entanto nas nossas hortas, pomares, lavouras, etc., as pragas vão dia a dia se multiplicando e concorrendo, poderosamente, para a redução das nossas colheitas e desvalorização dos nossos productos.

Portanto faz-se mister o desenvolvimento da cultura do timbo, cuja rotenona é tao preciosa e necessaria.

Quando na grande guerra de 1914, appareceu pela primeira vez o tanque de guerra, causou admiração ao mundo inteiro.

Nas fronteiras o aparecimento dos tanques fez supor aos soldados que eram deposito de agua e assim quando os canhões dos tanques começaram a funcionar, foi um verdadeiro pânico entre os soldados.

E após vinte e cinco annos perguntamos nós: Qual será a mais perigosa arma de guerra que appareceu nesse espaço de tempo? E futuramente o que surgirá.

Todos os elementos usados nas guerras atuais, como aviões de bombardeio, fuzis-metralhadoras, tanques de guerra e outros já sabemos o effeito que produzem. Porém não podemos penetrar nos laboratorios onde de dia para dia surgem segredos terriveis que trazem a morte, sem ser percebidos pelos campos de batalha, como sejam a irradiação de morte e a ultra electricidade.

Os meios de defesa tambem são formidaveis; haja vista, o que fez Paris no dia 5 de Setembro, para evitar o bombardeio aereo, lançando sobre a cidade a garça artificial e exortinas de fumaça, o que desmorteou completamente os aviões allemaes.

Esses meios de defesa foi apenas um prefacio, porque temos ainda os canhões de gaz venenoso, os de la-baredas e os canhões electricos silenciosos sem fumaça, os quaes ainda não entraram em accção. Quanto mais se prolongar a guerra, tanto mais surgirão elementos terriveis e assombrosos de combate e defesa.

E relativamente aos armamentos

de guerra ha projetos para uma enorme modificação e talvez em breve veremos concretizados todos esses grandes projetos. Geralmente todo o armamento allemao é composto de mecanismo ao passo que o armamento francez é simples. E até agora agora não tiveram ainda uma certeza qual dos dois sistemas entrará maior exito. Mesmo nesta luta, entre Maginot e Siegfried ainda não houve um choque muito forte, como por exemplo, um ataque ultra cambio para quebrar uma cidade; como tambem ainda não lançaram não dos meios para inutilizar os radios inimigos; não houve o aparecimento de radios exterminadores; e ainda não se utilizaram da força electromagnete para quebrar os canhões e molinos de aviões.

Outra poderosa arma de guerra é o aproveitamento dos raios solares com poderosas lentes convexas para refletir nos combates sobre o inimigo.

Essa terrivel e poderosa arma ainda não appareceu, e não sabemos quando ella surgirá.

Quando na grande guerra de 1914, appareceu pela primeira vez o tanque de guerra, causou admiração ao mundo inteiro.

Nas fronteiras o aparecimento dos tanques fez supor aos soldados que eram deposito de agua e assim quando os canhões dos tanques começaram a funcionar, foi um verdadeiro pânico entre os soldados.

E após vinte e cinco annos perguntamos nós: Qual será a mais perigosa arma de guerra que appareceu nesse espaço de tempo? E futuramente o que surgirá.

Todos os elementos usados nas guerras atuais, como aviões de bombardeio, fuzis-metralhadoras, tanques de guerra e outros já sabemos o effeito que produzem. Porém não podemos penetrar nos laboratorios onde de dia para dia surgem segredos terriveis que trazem a morte, sem ser percebidos pelos campos de batalha, como sejam a irradiação de morte e a ultra electricidade.

Os meios de defesa tambem são formidaveis; haja vista, o que fez Paris no dia 5 de Setembro, para evitar o bombardeio aereo, lançando sobre a cidade a garça artificial e exortinas de fumaça, o que desmorteou completamente os aviões allemaes.

Esses meios de defesa foi apenas um prefacio, porque temos ainda os canhões de gaz venenoso, os de la-baredas e os canhões electricos silenciosos sem fumaça, os quaes ainda não entraram em accção. Quanto mais se prolongar a guerra, tanto mais surgirão elementos terriveis e assombrosos de combate e defesa.

E relativamente aos armamentos

## UM SONHO DA SCIENCIA SOBRE ELEMENTOS DE GUERRA

Quando na grande guerra de 1914, appareceu pela primeira vez o tanque de guerra, causou admiração ao mundo inteiro.

Nas fronteiras o aparecimento dos tanques fez supor aos soldados que eram deposito de agua e assim quando os canhões dos tanques começaram a funcionar, foi um verdadeiro pânico entre os soldados.

E após vinte e cinco annos perguntamos nós: Qual será a mais perigosa arma de guerra que appareceu nesse espaço de tempo? E futuramente o que surgirá.

Todos os elementos usados nas guerras atuais, como aviões de bombardeio, fuzis-metralhadoras, tanques de guerra e outros já sabemos o effeito que produzem. Porém não podemos penetrar nos laboratorios onde de dia para dia surgem segredos terriveis que trazem a morte, sem ser percebidos pelos campos de batalha, como sejam a irradiação de morte e a ultra electricidade.

Os meios de defesa tambem são formidaveis; haja vista, o que fez Paris no dia 5 de Setembro, para evitar o bombardeio aereo, lançando sobre a cidade a garça artificial e exortinas de fumaça, o que desmorteou completamente os aviões allemaes.

Esses meios de defesa foi apenas um prefacio, porque temos ainda os canhões de gaz venenoso, os de la-baredas e os canhões electricos silenciosos sem fumaça, os quaes ainda não entraram em accção. Quanto mais se prolongar a guerra, tanto mais surgirão elementos terriveis e assombrosos de combate e defesa.

E relativamente aos armamentos

de guerra ha projetos para uma enorme modificação e talvez em breve veremos concretizados todos esses grandes projetos. Geralmente todo o armamento allemao é composto de mecanismo ao passo que o armamento francez é simples. E até agora agora não tiveram ainda uma certeza qual dos dois sistemas entrará maior exito. Mesmo nesta luta, entre Maginot e Siegfried ainda não houve um choque muito forte, como por exemplo, um ataque ultra cambio para quebrar uma cidade; como tambem ainda não lançaram não dos meios para inutilizar os radios inimigos; não houve o aparecimento de radios exterminadores; e ainda não se utilizaram da força electromagnete para quebrar os canhões e molinos de aviões.

Outra poderosa arma de guerra é o aproveitamento dos raios solares com poderosas lentes convexas para refletir nos combates sobre o inimigo.

Essa terrivel e poderosa arma ainda não appareceu, e não sabemos quando ella surgirá.

## 赤ん坊にも毒帽 マスク傍に食事 空襲警報に怖へる倫敦ツ子

「ついにガスマスクを被せ、赤ん坊も空襲に怖へる」

「空襲に怖へる」

「ガスマスクを被せ」

「赤ん坊も」

「マスク傍に食事」

「空襲警報に怖へる」

「倫敦ツ子」

## 事變以來最初の 在支總領事會議 東亞新秩序 建設に處するたため

【上海廿日同盟】在上海帝國總領事館では、東亞新秩序建設の段階に處するたため、事變以來最初の在支總領事會議を廿日午前全總領事館に開催本省側より東亞局土田第一課長、奥村事務官及び張家口、有野、上海、三浦、南京、青島、漢口、厦門、内田、香港、岡崎各領事、北京、門脇、青島、石川、廣東、松平各領事出席、官務の打合せ、各地方状況の報告及び近頃成立を期待される新中央政府に對する帝國の方針を現地外交機關として執るべき措置に關し、午前午後二時頃重要協議を遂げた、尙會議は廿一日繼續される。

## 永久要塞に據らん 撤退は豫定の行動 佛國司令部發表

【パリ十九日電】佛國司令部は、永久要塞に據らん、撤退は豫定の行動、佛國司令部發表、と聲明した。

佛國司令部は、十九日西線に對して、永久要塞に據らん、撤退は豫定の行動、と聲明した。

佛國司令部は、十九日西線に對して、永久要塞に據らん、撤退は豫定の行動、と聲明した。

## 國境・舊態に復す 獨逸國防軍發表

【柏林十九日電】獨逸國防軍は、國境・舊態に復す、と聲明した。

獨逸國防軍は、國境・舊態に復す、と聲明した。

獨逸國防軍は、國境・舊態に復す、と聲明した。

## 西部戰線戰況

【パリ十九日電】西部戰線に對して、獨逸軍は、國境・舊態に復す、と聲明した。

獨逸軍は、國境・舊態に復す、と聲明した。

獨逸軍は、國境・舊態に復す、と聲明した。

## リッド再び首都に 政府首腦部も移轉済み

【ワシントン十九日電】リッドは再び首都に、政府首腦部も移轉済み、と聲明した。

リッドは再び首都に、政府首腦部も移轉済み、と聲明した。

リッドは再び首都に、政府首腦部も移轉済み、と聲明した。

## 飛び出す、恐怖の翼 佛、英、空の精銳樂屋話

【パリ十九日電】佛、英、空の精銳樂屋話、と聲明した。

佛、英、空の精銳樂屋話、と聲明した。

佛、英、空の精銳樂屋話、と聲明した。

## 獨立侵害せば 武器より外敵に當る 強くなつたフインランド

【ヘルシンキ十九日電】獨立侵害せば、武器より外敵に當る、強くなつたフインランド、と聲明した。

獨立侵害せば、武器より外敵に當る、強くなつたフインランド、と聲明した。

獨立侵害せば、武器より外敵に當る、強くなつたフインランド、と聲明した。

## と事火の岸對 眼白に題問 蘇獨

【モスクワ十九日電】と事火の岸對、眼白に題問、蘇獨、と聲明した。

と事火の岸對、眼白に題問、蘇獨、と聲明した。

と事火の岸對、眼白に題問、蘇獨、と聲明した。

## ★佛國

【パリ十九日電】佛國、と聲明した。

佛國、と聲明した。

佛國、と聲明した。

## ★英國

【ロンドン十九日電】英國、と聲明した。

英國、と聲明した。

英國、と聲明した。

時付には是非 フジタ式プランタ機を

最も新しい改良されたもので主なる特徴は

第一、先端が鋭利で、土を深く掘り、草を根絶し、土を柔らかくする。

第二、先端が鋭利で、土を深く掘り、草を根絶し、土を柔らかくする。

第三、先端が鋭利で、土を深く掘り、草を根絶し、土を柔らかくする。

第四、先端が鋭利で、土を深く掘り、草を根絶し、土を柔らかくする。

第五、先端が鋭利で、土を深く掘り、草を根絶し、土を柔らかくする。

販売元 時報商事部

AUTOS COLLECTIVOS "AUDAX"

S. PAULO Av. Rangel Pestana, 64 (Esquina R. 11 de Agosto) Tel. 3-4729

SANTOS Rua Martin Afonso, 44 Tel. 7220

聖市サントス間 乗合自動車發着時間表

聖市サントス間	片道10\$	往復17\$
聖市サントス間	片道11\$	往復20\$

團體用貸切申し込みに応じます(エンコマンドに應じます)

安くして丈夫な 防水布

エンセラード(白色ローナタール)

此れには二種あり大きさに準じて

大きさ	A型	B型
三米 X 三米	一七〇針	一七五針
四米 X 四米	一七〇針	一七五針
四米 X 五米	一七〇針	一七五針
五米 X 五米	一七〇針	一七五針
五米 X 六米	一七〇針	一七五針
六米 X 六米	一七〇針	一七五針
七米 X 七米	一七〇針	一七五針
七米 X 八米	一七〇針	一七五針
八米 X 八米	一七〇針	一七五針
八米 X 九米	一七〇針	一七五針
九米 X 九米	一七〇針	一七五針

注意—見本必要ある方は御通知下さい

普通エンセラード(綠色糸)

米 九針

米 十針

米 十一針

米 十二針

米 十三針

米 十四針

米 十五針

米 十六針

米 十七針

米 十八針

米 十九針

米 二十針

時報商事部

CASIMIRAS

ADRIATICA

洋服御仕立のガジミ一ツ地を御求めになるには常に

アドリアチカ

INDUSTRIA BRASILEIRA M. SANTOS BARTHOLO

船來品と同格である内國品として唯一無二の優良ガジミ一ツ地です

聖市 RUA JOSÉ BONIFACIO Nº 79

▲本廣告切り抜御持参の方には正札値段から5%五分の割引大勲蒙

# 世界一周大飛行

〔録再外號〕

## ニッポン號 東京に晴れの凱旋

### 「大毎特電」世界一周機「ニッポン號」は豫定の如く廿日午前六時三十分臺北飛行場を出發午後一時四十七分東京に凱旋した

〔東京二十日ハダテ〕 待望の翼の使節ニッポン號は二十日午後一時四十七分群衆の歡呼裡に羽田飛行場に晴れの凱旋した。中尾機長は語る。只今歸つて來ました。此の大使命を無事に果しました事は八紘に普き、威の御加護と國民一致の絶大な支援に依るものと深く感謝致します。殊に海外同胞の熱誠溢れた歓迎振りを想起するごき目頭が熱くなります。母國出發後無く歐洲大戦勃發し、コースの一部變更を餘儀なくされ豫定のコースを翔べなかつた事は残念でした。太平洋の難コース突破、峻険アデンス越え、顧みず全く夢のやうです。

### 祝電 世界一周壯舉の御成功を祝す、翼「ニッポン」萬歳!!

ニッポン號東京凱旋の報に聖市歓迎委員等は直に左の如き祝電を大阪毎日新聞社に打電した

在伯同胞日本號歡迎委員會

## 素敵なおみやげ

### ゼツリオ大統領もさぞや満悦

#### 米一粒の親善使節

### 實に痛快だ!!

### 梅さん「歡びの辯」

### ニッポンの偉業を讃ふ

### メンドサ聯邦交通相

### 桑島大使

### 東日商社宛長文の祝電を打つた

## 在伯同胞諸彦

大阪毎日新聞社特派員 黒石清作

昭和三十四年十月廿一日

皆様から熱烈なる御支援を頂きました翼「ニッポン」が、未だ何人にも試みられなかつた世界一周飛行を事に成就し、昨二十日午後一時四十七分東京に凱旋せしを今茲に普様に御報告するの榮を得ました事を、私 限りなく悦ばしく感ずるものであります。案ずるより産むは安しと申しますやうに、飛んでみれば案外易々たる如くに見えますが、それにしては北米、南米、アフリカ、歐羅巴、亞細亞五大大陸の空を貫いて歷程三十餘國に及び、是れまで飛んだ世界周人の部分的飛行行程を綜合して之に新記録を附し、て然るにこの點睛を加へたは何んたる偉大なるか、眞に嬉しく手の舞ひ足の踏む所を知らずと云ふも誰が答るべきであらうか。どうぞ皆様に傳へて置きたいのであります。至今年度の此の壯舉は國民の大發奮でありまして、その非は當に航空界に偉大な寄與であつたと云ふだけでなく、國家大非常の場合に純國産機を以て世界を翔せし、與國の學業に邁進する日本國民の意氣と不撓の日本精神を列國に示したのであります。故に、翼「ニッポン」の偉業は即ち我國國民の偉業なりとして御推賞を願ひたいのであります。経返へして申述べます。翼「ニッポン」は當初の目的を遂行して日度東京に凱旋いたしました。どうぞ御慶び下さい。此の偉業より御祝儀の御加護に依ることはありますが、また同胞諸彦の御支援なくは其功を収め得なかつたので、茲に私共敢へず大毎、東日の兩社に代つて皆様に厚く御禮を申述べます。 敬具



## 學生聯盟生れて五年

### 昨夜リラ俱樂部で記念音楽會

#### 聴衆場に溢る

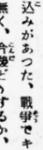
千五百人の盛況を呈した。



## 重要商品市況

十月廿一日

米	四四・五〇
小麦	五三・五〇
大豆	五三・五〇
糖	五三・五〇
油	五三・五〇



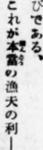
## 吉村周藏

### 至急來社せよ

#### 右の者の居所御存じの方は

#### 御通知願ひ度

日伯情報社



## 瓦斯

### 何れでも使用出来る

#### 石油一リットルで三十分間点火し得

石油

### 電燈及電力

USINA JOMECA

### 新種子各種入荷

CALROS CORRADINI

### 最後の大賣り出し

## A MODA

78 - R. DIREITA - 82

食卓及機台用布類一切 全部が仕入値段以下!

### 職人三人

北川重信

### 防汚絶無

華本

### 石油

瓦斯

### 電燈及電力

USINA JOMECA

### 新種子各種入荷

CALROS CORRADINI

# POLY-VITAMINA



# 頑張れ!!

## 精力の充實と體質の強化に

# ポリヴィタミナー

### 弱い人の栄養強壯劑

結核、肋膜炎、マレットタ、妊産婦、慢性胃腸病、  
虚弱兒等の賦活療法

胃腸の働きを強くし、消化吸収力を活潑にする  
肺、肋膜炎、マレットタ等の衰弱體を立直し  
熱が下り、體重を増す  
便通をよくし、脚氣浮腫、妊婦のつばりを防ぐ  
子供の發育がよくなり、丈夫な體質を造る

活性ヘーフェ菌、グイタミンB複合體、強力ヂヤスターゼ・ベ  
ブシンの綜合製劑、ポリヴィタミナーは胃腸衰弱に賦活を興へ  
食慾を喚起し、便通を整へ、衰弱體を立直し、疲勞感を去り、  
全身諸器官を益々活動的ならしむ

ポリヴィタミナーは錠劑、液劑の二種あり  
薬價 一〇〇錠 十二針 三〇〇錠 二十五針 液劑 十三針  
各地有名薬店又は日本人商店にあり

製造及發賣元  
大河内薬化学研究所  
Caixa Postal, 1082 Rua Sario Amaro, 132  
Tel. 2-4818 - São Paulo

